



2010070081857

Nro. Inscrip:9 - Gestión de Proyectos Estratégicos

SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

ORD N° _____ /

ANT.: Revisión de archivos XBRL y PDF de Estados Financieros correspondientes a Marzo, Junio y Septiembre 2009.

MAT.: Incumplimiento de Normativa.

POR MANDO

DE : SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

**A : GERENTE GENERAL
TELEFONICA CHILE S.A.**

La Superintendencia de Valores y Seguros ha efectuado una revisión de la consistencia de la información de los archivos PDF y XBRL en los que se han reportado los estados financieros bajo IFRS correspondientes a marzo, junio y septiembre de 2009.

Las diferencias que se han encontrado en el caso de los archivos presentados por su empresa se encuentran detalladas en el anexo al presente oficio. Se requiere que en un plazo no superior a 10 días hábiles la sociedad revise con detalle los contenidos del archivo PDF y del archivo XBRL que se encuentran publicados en el sitio WEB de esta Superintendencia y se corrijan todas las inconsistencias existentes, incluidas las mencionadas en el anexo a este oficio. Cualquier consulta puede realizarla a la casilla xbrl_igual_pdf@svs.cl.

La Superintendencia de Valores y Seguros reitera la responsabilidad de las sociedades emisoras de garantizar que la información financiera reportada bajo el estándar XBRL sea igual a la reportada en los archivos PDF.

Al respecto, recordamos a Ud. que los archivos XBRL se encuentran publicados junto a los archivos PDF en la página de "Información Financiera" de cada sociedad, a las que se puede acceder desde "Búsqueda por entidad" y "Consulta por tipo de entidad".

Al mismo tiempo, los archivos XBRL son utilizados para cargar la base de datos que alimenta la consulta dinámica de información financiera de las sociedades inscritas en el Registro de Valores, a la cual se accede a través de nuestro sitio web (http://www.svs.cl/sitio/estadisticas/soc_estados_ifrs.php).

Ambas instancias de difusión de información, el archivo XBRL y la consulta dinámica, son intensivamente utilizadas por el público.

Actualmente, la Superintendencia se encuentra en un proceso de revisión de la información financiera correspondiente a diciembre de 2009 y próximamente informará de las inconsistencias que se encuentren.

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9°
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

No obstante lo anterior, la sociedad deberá tomar las medidas necesarias para asegurar que la información entregada en el archivo XBRL coincida con la entregada en el formato PDF. Lo anterior debe entenderse sin perjuicio de las sanciones a las que pudiera hacerse acreedora esa sociedad.

Saluda atentamente a Ud.,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hernan Lopez Bohner', is centered on the page. The signature is fluid and cursive.

**HERNAN LOPEZ BOHNER
INTENDENTE DE VALORES
POR ORDEN DEL SUPERINTENDENTE**

AGPE/FSV

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9º
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



Empresa: **TELEFONICA CHILE S.A.**
Comparación: PDF – XBRL – Excel

Periodo: Marzo 2009

Estado de Cambios en el Patrimonio

Periodo 2008

× Los valores difieren entre el archivo xbrl y pdf:

○ **Reservas de Dividendos Propuestos**

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	1.044.732	0
Dividendos en Efectivo Declarados	1.044.732	0

○ **Cambios en Patrimonio Atribuible a los tenedores de ...**

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	1.044.732	0
Dividendos en Efectivo Declarados	1.044.732	0

○ **Cambios en Patrimonio Neto, Total**

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	964.462	8.099.054
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales ajustes IFRS	8.179.324	X
Dividendos en Efectivo Declarados	(1.044.732)	0

Periodo: Junio 2009

Estado de Situación Financiera

× Los valores difieren en el último periodo

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Otras Reservas	31.12.07	(16.639.615)	-16.084.392.000
Resultados	31.12.07	(267.201.046)	-



Retenidos (Pérdidas Acumuladas)			267.756.269.000
---------------------------------	--	--	-----------------

Estado de Cambios en el Patrimonio

Periodo 2008

- * El valor de una cuenta de XBRL se registra en dos del PDF. Ejemplo : Cuenta **Cambios en Resultados Retenidos**

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	3.000.854	17.925.986.000
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales ajustes IFRS	14.925.132	X

- *Este error se repite (con distintos valores respectivamente) en **Cambios en Patrimonio Neto Atribuible a...** y **Cambios en patrimonio Neto, Total.**

Periodo: Septiembre 2009

Estado de Cambios en el Patrimonio

Periodo 2008

- * El valor de una cuenta de XBRL se registra en dos del PDF. Ejemplo : Cuenta **Cambios en Resultados Retenidos**

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL	EXCEL
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	19.711.546	27.983.873.000	27.983.873
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales ajustes IFRS	8.272.327	X	X

- *Este error se repite (con distintos valores respectivamente) en **Cambios en Patrimonio Neto Atribuible a...** y **Cambios en patrimonio Neto, Total.**

OBSERVACION: Todos los valores de Resultado de Ingreso y Gastos Integrales de XBRL aparecen en PDF bajo la etiqueta: **Resultado de Ingresos y Gastos Integrales ajustes IFRS**, excepto el de Cambios en Participación Minoritarias que está bien ubicado.